

Home (1918) Department.

Body SERIES.

G.O. No. 464-465

DATED

9-4-28

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Scholarship.

Submitting to the Government of India the name of K.A. Subrahmanya Ayyar for the Sanskrit -- available for award in 1918 and regretting the absence of any candidate for the Arabic.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Home (Education) DEPARTMENT.

Received 191 . Registered 21.3.1918

Subject.

Submitting to Government an application for State scholarship for the scientific study of Sanskrit, 1918, from one M.R.Ry. K.A. Subramanaya Iyer, who is now in London.

ENCLOSURES.

No. _____
Spare copies _____

Re No. 319/18

Station MADRAS, Dated the 9th MARCH 1918. 191

From (Name) The Hon'ble Mr. J.H. Stone, M.A., F.R.H.S.,
(Designation) Director of Public Instruction, C.I.E.,

To The Secretary to the Government of Madras,
Home (Education) Department.

Sir,

I have the honour to submit herewith the only application for the State Scholarship for the Scientific study of Sanskrit to be awarded this year, received in this office from M.R.Ry. K.A. Subramanya Iyer who is now in London. His last year's application, ~~was~~ ~~received~~ which is also enclosed, was received too late to be considered that year. From the testimonials submitted he appears to be a suitable candidate for the scholarship. He knows French and his knowledge satisfies European

pp 5-5 info

Ad / p"

European scholars of his ability to pursue the line of studies he has embarked on. As the applicant is already in England, the award of the scholarship may, if he is selected be made conditional and the Educational Adviser through whom his application has been submitted could be held responsible for seeing that the conditions under which the scholarship is awarded are satisfied in his case.

2. No application has been received in this office for the scholarship for the study of Arabic, which is also available this year according to the Government Of India Resolution No. 399 (Education) dated 1-5-1916.

3. The scholarships were notified in the Fort St. George Gazette Part I.B dated 29-1-18.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

A. A. M. M.

For Director of Public Instruction.

B.R.

19.3.18.

C. no 817A from the D.P.I. no 319/18 of 19.3.18.

The objects for which the Language or Oriental Scholarships are awarded, is to enable a student to acquire the critical and scientific methods of Western Scholarship. (Vide Col (b) on p. 5. of G.O. 593 of 29.5.16.) The present applicant has already attended lectures in Sanskrit & Pali at the University of Paris and applies for a Scholarship with a view to take an English degree. The degree will apparently be in the Sanskrit Language & Literature. It is for consideration whether the application may be supported. If the draft below is for approval.

It is not stated whether the candidate knows German in addition to French and in which of the three subjects mentioned on page 7 of G.O. 593 of 29.5.16 he wishes to specialise. Apparently he wishes to specialise in post-Vedic literature and the rules require that a candidate's reading should have extended considerably beyond the limits of the courses prescribed for the M.A. Examination of an Indian University.

The qualifications required in the candidate are those stated in Col. 10 on page 5 and in pub. head (d) on page 7 of G.O. 593 of 29.5.16. (H)

(H)

NOTES.

3 As regards the selection of scholars resident in England, attention is directed to rule (iv) of the general rules on page 6 of Form 573 of 29-5-18. The Govt of India will no doubt obtain from the India office any further particulars that may be required before selecting the candidate.

4 A draft order and letter forwarding the application are submitted for approval.

N.K.
1-4-18.
From the testimonials it seems that the candidate is one of the right type to profit by the scholarship. Draft for approval.

LWS
6/4/18
H.S.

H.E. the Governor.

~~H.M. I. (as subject is connected with the Govt of India)~~

8- APR 1918

Issue
my
9/4/18

Arrar for the grant of the Sanskrit
 Scholarship in the current year.
 He completed his School fund Course
 at the Zamorin's College, Calicut
 in 1912 and was registered as a
 Matriculate of the University of
 Madras. He read for the Inter-
 mediate examination in Arts during
 the two following years in the same
 College but before appearing for the
 examination was taken to Paris
 where he ^{has been} attending lectures on
 Sanskrit & Pali at the University
 of Paris, at the Collège de France
 and at the École Pratique des Hautes
 Études. At the end of the second year
 of his stay in France he received
 the "Diplôme de études universi-
 taires" of the University of Paris
 after having presented a thesis
 entitled "Mrceha^{ka}tika and Carudatta".
 He states that he is now preparing
 another thesis for the degree of Doctor
 of Literature of the same University
 but that it will take him a
 long time before he can finish
 it. He desires to take an English
 degree. ^{in the meanwhile} He was born on the 7th September
 1896 and is now in London.

2. I am directed to forward
 in original the candidate's appli-
 cation for the Scholarship together
 with copies of testimonials sub-
 mitted by him. Judging from the
 testimonials he appears to be a
 suitable candidate for the Schlar-
 ship. He knows French & ~~has~~
~~knowledge of~~ ^{under whom he has worked and participated in} European
 Scholarship of his ability to pursue
 the line of studies he has em-
 barked on. As the applicant is
 already in England, the award of
 his Scholarship may, if he is
 selected, be made conditional
 and the Educational Adviser through
 whom his application has been
 submitted could be held responsible
 for seeing that the conditions under
 which the Scholarship is awarded
 are satisfied in his case.

3. In regard to the Scholarship
 for the Study of Arabic ~~the~~ H. E. the
 Governor in Council regrets that he
 has no nomination to make.

27/5/18
 LWS
 bws
 WK
 1-18-18

CA
 574/18.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten initials or mark, possibly "R" or "A" with a date "1/10".]

When given for copying *[initials]*
 When copied *[initials]*
 When examined *[initials]* 191
 When signed *[initials]*

READ AGAIN G.O. No. 191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH LISTS.

PAPERS NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.